

C19/06/076

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)APPLICATION No.:
आवेदन संख्या :

A10619/0257

APPLICATION DATE:
आवेदन दिनी 25/06/19NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम

Rukmani Devi

AGE-YEARS आयु-वर्ष

56

SEX लिंग

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:

पिता/कानूनी वापसी का नाम

Om Baskash

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पत्ता
Village - Sonkh, Tehsi - Kothumar

Dist. - Almora, Uttarakhand

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पत्ता

as above

OCCUPATION:
अवसरपात्र

Housewife

MARRIED (प्रियकालीन) / UNMARRIED (अप्रियकालीन)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

62,000/-

(Attach Proof of Income)

(आय का साक्ष्य संलग्न)

PAN No. स्थाई खाता संख्या

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

क्या आप आय कर रहा है (जो मात्र ही उस पर सही का विश्वास लगायें)

Yes / No

हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Pramod	40	m	Son
2	Dinesh	35	m	Son
3	Amit	32	m	Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विनियोग आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जापा प्रति संलग्न करें)	जल्दी आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जापा प्रति संलग्न करें)	उपरोक्त कार्ड (प्रमाण पत्र की जापा प्रति संलग्न करें)	अन्य कोई साक्ष्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई अधिकारीय सूची संलग्न	
E	Dignosis - RE - PP	IE - TMS
E	Surgery - IE - SICS + IOL	

ASSISTANCE BEING AVALIABLE for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIABLE लोट गई सहायता राशि
O	SCEH	

Koshika
foundation
Building block of life



Poopt.

0257

Pastop
Rukmani
Devi

ATION by APPLICANT: अप्पेलेंट द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकार मेरे द्वारा घोषित सभी जानकारी के समुदाय सत्य एवं सही है: यदि कोई विवरण ऐसे बदलने आवश्यक पात्र जाता है तो मेरी सहायता विस्तृत की जा सकती है।
- 2) मेरा द्वारा जो सहायता या "कोशिका फाउंडेशन", से ही जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकार मेरे पात्र नहीं है।
- 3) मैं चुप्ति करता हूं कि विस सहायता हेतु यह प्राप्ति को गई है, उस याही का अधिकार का वाक्ता विस्तृत जानकारी का समानी से न तो तिथा है और न ही अधिकार में नहीं।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेंट द्वारा कराया)

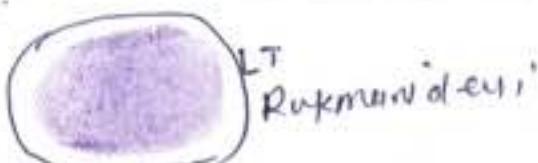
1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to user/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकार पर अपने हस्ताक्षर या अंगठी की छार लगाकर, मैं (अप्पेलेंट) असी गहराई की चुप्ति करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, जात, फोटो और जो विवरण इस प्रकार मेरी चोरी है, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, दाता, पापकार्या दूसरे उद्देश्य में जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकार यात्रा या व्यापार में प्राप्ति करने के लिये अधिकृत है। मेरे प्रकार का विवरण मेरी हस्ताक्षर के पहले या बाद में करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" या न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (अप्पेलेंट) इस बात से सहमत हूं कि मेरे नाम, जात, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति हैं युद्धे रखते: सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीयों का निर्वाच अंतिम और बाल्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्पेलेंट के हस्ताक्षर या अंगठी का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इयाँ अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से यात्री/रीतों को "कोशिका फाउंडेशन" से लिये सहायता हेतु विवरण की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम प्रकार से यान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न ही कोई विवरण में विविध सहायता किसी भी या जानकारी संस्थान या किसी अन्य स्रोत से उक्त एंटी/यात्राएँ में होने या हो रही है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से मिलाती/विविध उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदान हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियत अविकाशकल हेतु यान्य नहीं किया जाता है तो असमानता किसी अन्य और सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बन्ध से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस चुप्ति में स्वप्न बहु जाता है कि अस्पताल द्वितीय बदल उक्त एंटी/यात्राएँ हेतु किसी और सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं होनावाली।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता कीप्रति विविध प्रकृति की है। होनी पर हस्पताल द्वारा ये गई सहायता या किसे यान्य उपचार/प्रक्रिया का युक्त देनी एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में होनी के इतना मुश्किल और ज्ञान की सारी विवरणों द्वारा एवं हस्पताल की होनी और "कोशिका" की कोई न्यूनिका या विव्येशी इस कामते में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिये संक्षिप्ति

Date of Surgery अंगरेजी की तारीख 25/6/19	Dr. Dharm Singh MS (OPHTHALM) (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाप्तर नं. ३०५ व इस्टर्न व रोड, न.	 MASSEY HOSPITAL Authorised Signatory on behalf of Hospital Dr. S. N. Singh व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी
----------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तर्राजीक उत्तरान हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यायी हस्पताल ।	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यायी हस्पताल ।